

Rami Saari Biografía y Carrera profesional

Rami Saari (hebreo : רמי סערי ; n. 17 de septiembre de 1963, Petah Tikva , Israel) es un poeta, traductor, lingüista y crítico literario israelí .

Biografía

Saari estudió lenguas semíticas y urálicas en las universidades de Helsinki , Budapest y Jerusalén . Hizo su doctorado en lingüística en la Universidad Hebrea de Jerusalén . [1] Su tesis doctoral, "Preposiciones maltesas", fue publicada en 2003 por Carmel Publishing House.

Carrera profesional

El autor ha publicado diez volúmenes de su propia poesía y ha traducido varias decenas de libros de prosa y poesía, del albanés , catalán , estonio , finlandés , griego , húngaro , portugués , español y turco . [1] [2] En 2002-2006, Saari fue el editor nacional de las páginas israelíes del sitio web de Poetry International. Saari ha ganado varios premios de literatura israelí. [1]

Vida personal

Desde 2003 vive y trabaja en varios lugares diferentes. [1] También posee ciudadanía argentina y finlandesas. [3]

Premios y honores

- En 1996 y 2003, Saari recibió el Premio de Literatura del Primer Ministro.
- En 2006, recibió el Premio Tchernichovsky a la traducción ejemplar.
- En 2010, recibió el Premio Asraf de la Academia de la Lengua Hebrea por su contribución al enriquecimiento de la literatura hebrea.

Obras (hebreo)

Poesía

- *Hinneh, Matzati et Beti* (He aquí, he encontrado mi hogar), Alef, 1988
- *Gvarim ba-Tzomet* (Hombres en la encrucijada), Sifriat Poalim, 1991
- *Maslul ha-Ke'ev ha-No'az* (El camino del dolor audaz), Schocken, 1997
- *Ha-Sefer ha-Xai* (El libro viviente), Hakibbutz Hameuchad, 2001
- *Kamma, Kamma Milxama* (Tanta , tanta guerra), Hakibbutz Hameuchad, 2002
- *Ha-Shogun ha-Xamishi* (El quinto shogun), Hakibbutz Hameuchad, 2005
- *Tab'ot ha-Shanim* (Anillos de los años), Hakibbutz Hameuchad, 2008
- *Mavo le-Valshanut Minit* (Introducción a la lingüística sexual), Carmel, 2013
- *Bnei Kafavis u-Nkhadav* (Hijos y nietos de Cavafy), Carmel, 2015
- *Mesarim mi-Loikhpatlistan* (Mensajes de I couldntcarelessland), Carmelo, 2016
- *Doktor Yosefa ve-ha-pitgamim* (Dr. Josepha y los Proverbios), Carmelo, 2019

Tesis doctoral

- *Milot ha-Yakhas ha-Malteziyot* (Preposiciones maltesas), Carmel, 2003

Referencias

1. [^] *a b c d* "Una cabeza en 1001 lugares, un cuerpo en uno" . Haaretz. 26 de marzo de 2012 . Consultado el 27 de marzo de 2012 .
2. [^] Biografía del autor, Instituto para la traducción de literatura hebrea
3. "Rami Saari" . Centro de Literatura de Estonia [et] . Consultado el 10 de mayo de 2019 .

enlaces externos

- <http://library.osu.edu/projects/hebrew-lexicon/00198> Literatura hebrea moderna
- <http://www.haaretz.com/culture/arts-leisure/a-head-in-1-001-places-a-body-in-one-1.420744> - Una entrevista con el poeta y traductor
- [1] Entrevista en español realizada por la periodista Maya Siminovich donde Rami Saari habla de su obra literaria (abril de 2019).

Source: https://hmong.es/wiki/Rami_Saari